

genève  
17-20 septembre  
manifestation d'art  
contemporain  
[www.mac09.ch](http://www.mac09.ch)

MAC 09



VILLE DE  
GENÈVE

**A**

---

SOT-L'Y-LAISSE  
BOURSES  
LE PRINCIPE D'INCERTITUDE  
LA BUVETTE

**B**

POST TENEBRAS LUXE  
CADRER L'EST  
NEONS, PHASE III

**C**

ESPACES  
INDÉPENDANTS ET  
CULTURE ALTERNATIVE

**D**

MÉDIATION

**E**

GRILLE DES PROGRAMMES

**F**

PARCOURS ET  
VISITES D'ARTISTES

**G**

Liste des galeries, centres  
d'art et plan

---

## AVANT-PROPOS

La seconde Manifestation d'Art Contemporain (MAC\_09) organisée par le Département de la culture répond, comme précédemment en 2006, au double objectif de mettre en valeur la scène artistique genevoise et de permettre à un large public de mieux connaître la diversité des lieux et de l'offre en matière d'art contemporain dans notre ville.

Outre refléter l'actualité culturelle du moment proposée par les institutions, les centres d'art et les galeries, cette manifestation s'oriente cette année non seulement vers différents types de rencontres avec le public (parcours organisés par des artistes, tables rondes, visites commentées, balade artistique de 24 heures...), mais est également l'occasion d'apporter un éclairage particulier sur les espaces indépendants et la culture dite « alternative », une scène dont l'histoire reste importante à Genève.

**Patrice Mugny**

*Conseiller administratif  
de la Ville de Genève  
Département de la culture*

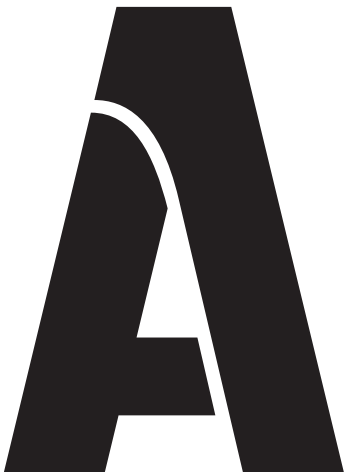
---

## LANCEMENT DE LA MAC\_09

Afin de favoriser la rencontre de différents publics, MAC\_09 s'associe à la Nuit des Bains et aux Design Days pour donner simultanément le coup d'envoi des trois manifestations. Au cœur du quartier des Bains dans le Bâtiment d'art contemporain, l'art, le design et la mode se rassemblent.

*jeudi 17  
18h*

*La Nuit des Bains est  
organisée par l'association du QuARTier  
des Bains. Design Days sont des  
journées dédiées à la mode et au design.*



Bâtiment d'art  
contemporain  
Espaces d'exposition  
La Buvette  
28, rue des Bains  
Centre d'Art Contemporain Genève  
Mamco  
10, rue des Vieux-Grenadiers

## SOT-L'Y-LAISSE BOURSES LE PRINCIPE D'INCERTITUDE LA BUVETTE

### SOT-L'Y-LAISSE Regard sur la collection du Fonds d'art contemporain de la Ville de Genève (Fmac) exposition

À l'occasion de la MAC\_09, le Fmac propose une sélection d'œuvres issues de sa collection; ce cadre sert également de point de rencontre avec certains artistes, qui, par le biais des œuvres présentées, abordent plus largement leur travail. Une occasion de découvrir autrement une collection publique encore peu connue à Genève.

*(Pour plus de précisions,  
voir Parcours d'artistes en p. 34)*

Espaces d'exposition,  
1<sup>er</sup> étage et rez-de-chaussée  
jusqu'au dimanche  
1<sup>er</sup> novembre 2009  
ve 14h-18h; sa 14h-20h; di 14h-18h  
vernissage  
jeudi 17  
18h

### BOURSES DE LA VILLE DE GENÈVE exposition, visite commentée

Chaque année, la Ville de Genève attribue trois bourses consacrées aux arts visuels et aux arts appliqués sur la base des Fonds Berthoud, Lissignol-Chevalier et Galland. A cette occasion, le Centre d'Art Contemporain Genève présente, pendant un mois, les travaux d'une dizaine d'artistes nominés lors d'un premier tour de sélection du jury. Cette année, les artistes exposés sont: Christian Bili, Kim Seob Boninsegni, Maude Constantin, Emilie Ding, Noémie Doge, Sonia Carina Figueiredo Ferreira, Luc Mattenberger, Alexandra Maurer, Valentina Pini, Marta Riniker-Radich et Izet Sheshivari.

*Centre d'Art Contemporain Genève  
jusqu'au 4 octobre  
je 11h-21h; ve-sa 11h-20h  
di 11h-18h*

Lors de la MAC\_09, deux regards sur cette exposition sont proposés au public conjointement par Marie Sacconi, artiste et enseignante, et Eveline Notter, historienne de l'art et commissaire d'expositions.

*samedi 19, de 14h à 15h30  
dimanche 20, de 14h à 15h30*

---

## LE PRINCIPE D'INCERTITUDE

exposition, visite commentée

Afin de découvrir ses expositions estivales regroupées sous le titre «Le principe d'incertitude», le Mamco ouvre ses portes gratuitement le jeudi soir (18h-21h), ainsi que tout le week-end. Outre la présence constante de guides-volants dans les salles pour répondre à vos questions, le Mamco fait la part belle aux moments de parole: le collectionneur Ghislain Mollet-Viéville vient parler de sa collection présentée dans l'Appartement depuis l'ouverture du musée (vendredi 18, 18h30), des visites commentées ont lieu les samedi et dimanche à 11 heures. Si le samedi après-midi est consacré à six commentaires sur des œuvres de la collection (toutes les demi-heures entre 14h30 et 17h30), le dimanche propose des «petits rendez-vous» pour les familles à trois reprises (11h15, 14h15, 15h15).

*Mamco*  
*[Voir la grille horaire pour les précisions].*  
*je 12h-21h; ve 12h-18h; sa-di 11h-18h*

---

## LA BUVETTE

un projet de Frédéric Post  
bar, concert, projection

### KMA vs. Mars

concert rock, avec la participation de  
 Pascal Gravat, comédien-chanteur  
 Crowdpleaser  
 dj set électronique

*jeudi 17*  
*18h30-00h*

### The Living Dead Boys II

electro-metal performance  
 Too Drunk to Spin  
 dj set punk rock de Lna Montesinos,  
 Sid, Fabio Jaramillo

*vendredi 18*  
*17h-22h*

### The Proteins

concert rock-noise  
 Poi  
 dj set ambient-indus-electro

*samedi 19*  
*17h-22h*

### Natruche & Destrowelt

installation vidéo, images d'archives  
 d'auteurs multiples

*En continu*  
*Espaces d'exposition rez-de-chaussée*



Secteur Plainpalais

*Musée Rath*

*Place Neuve*

*MEG*

*65, boulevard Carl-Vogt*

*Toitures*

*14B, avenue du Mail*

*6, avenue Henri-Dunant*

---

## POST TENEBRAS LUXE

### CADRER L'EST

### NEONS, PHASE III

## POST TENEBRAS LUXE exposition, table ronde

Il a suffi d'ajouter un « e » à la devise latine de la République de Genève pour passer de la lumière (lux) au luxe. Mais, dans le cas de Genève, lux ou luxe ne seraient-ils pas la même chose ? Cette question posée par l'artiste et curatrice, Donatella Bernardi, a fait l'objet d'un concours organisé par le Département de la culture, ouvert à tous les artistes de Genève. La vingtaine de propositions retenues offre un regard décalé et une charge critique certaine. Si le « désir est devenu un luxe inaccessible » (Medhi Belhaj Kacem, 2003), le revers de la médaille ne peut que gagner en valeur et en intérêt.

*Musée Rath - jusqu'au 27 septembre  
je-di 10h-17h*

Une table ronde est consacrée à la publication « Post Tenebras Luxe » (éd. Labor et Fides) qui paraît à l'occasion de l'exposition éponyme. Intervenants : Donatella Bernardi (commissaire de l'exposition et directrice de la publication), Gabriel de Montmolin (éditeur), ainsi que les auteurs Christophe Chazalon, Vincent Chenal, Noémie Etienne, Grégoire Extermann, David Ripoll, Corinne Walker, Michel Bonvin (photographe) et Niels Wehrspann (graphiste). Avec la participation de Metin Arditi, auteur de *L'Imprévisible* (Actes sud, 2006).

*Musée Rath  
samedi 19  
11h*

## CADRER L'EST exposition

Cette exposition est une réflexion sur ce que pourrait être un regard à la fois photographique, anthropologique et muséographique sur les cultures post-soviétiques. Les images présentées ont été prises par Willem Mes, photographe hollandais, sous la direction d'une équipe interdisciplinaire d'anthropologues et d'artistes. Le visiteur est invité à confronter la question de la représentation avec celle de la perception. Axé sur la vision, le dispositif d'exposition évite pourtant de faire de l'image un objet.

*MEG - jusqu'au 8 novembre, je-di 10h-17h  
vernissage  
jeudi 17  
17h*

## NEONS, PHASE III art public

Après les interventions de Sylvie Fleury, Jérôme Leuba, Christian Jankowski et Dominique Gonzalez-Foerster, les Fonds d'art contemporain de la Ville et du Canton de Genève vernissent les deux installations lumineuses de la troisième phase du projet d'art public NEONS. Conçus pour les toitures bordant la Plaine de Plainpalais : *Fly a Dragon Kite* de Nic Hess au 6, avenue Henri Dunant et *Axis of Silence* de Sislej Xhafa au 14B, avenue du Mail.

*Sur la toiture-terrace d'Uni Dufour  
www.neons.ch  
vernissage  
vendredi 18  
19h*

# ESPACES INDÉPENDANTS ET CULTURE ALTERNATIVE



## agent double espace temporaire

23, boulevard du Pont-d'Arve  
1205 Genève  
[www.agentdouble.ch](http://www.agentdouble.ch)

### exposition, performance

Jusqu'à fin septembre 2009, agent double et espace temporaire, plateforme pluridisciplinaire, proposent *Vertical*, projet de jardin éphémère à l'angle de la Place Saint-François et de la Villa Freundler. Dans ses murs, agent double accueille une exposition «work in progress» autour du projet.

*je-di*  
11h-18h

Samedi 19, *Vertical* invite Sylvain Froidevaux, anthropologue et artiste curateur, qui propose une performance culinaire intitulée «BANQUET CITOYEN». Cette performance aura lieu sur la Place Saint-François dès 19h (réservation pour le banquet citoyen à [info@agentdouble.ch](mailto:info@agentdouble.ch)).

*samedi 19*  
19h-23h

## Association Le Vélodrome

2, rue du Vélodrome  
1205 Genève

### PROLOG

#### exposition, performance, concert, restauration

De 18h à 20h, le Vélodrome ouvre les portes de ses ateliers. Jusqu'à 21h, une scène accueille la programmation musicale des groupes du Parking, mais également des projections vidéos et des courts métrages ainsi que des installations et interventions artistiques. Des performances, du théâtre et de la danse prennent le relais jusqu'à 23h avant de laisser la place à des Dj's. Bar et restauration en continu.

*vendredi 18*  
18h-2h  
*vernissage*  
18h

## Association Picto

28 - 30, avenue Ernest-Pictet  
1203 Genève  
[www.artamis-associations.org](http://www.artamis-associations.org)

### exposition, installation, vidéos, visite d'atelier, animations

L'Association Picto, ex Artamis, propose dès 11h, brunch & babyfoot ainsi que garderie-découpage pour enfants et adultes organisée par Keiwan Fakhr-Soltani. A 12h, concert *Solo y en pantuflas* par Sartén Asaresi (guitare). Visite guidée du bâtiment et des ateliers par le Teatro Due Punti avec Paola Pagani et Antonio Buil à 14h, suivie – de 15h à 21h – par un festival de performances organisé par Arina Rouzinova ; à 16h *Dernière étape*, la fin de l'intervention mobile de microsillons. A 17h, *PicThé dansant* avec Scott Gillot (Dj). Durant l'après-midi, table ronde organisée par Lola Cholakian, *Minigolf* dans les couloirs de l'association par Gabriela Löffel, atelier modelage en terre avec Lučka Koščak et cours d'initiation au chant donné par Hélène Corini, tous deux pour enfants et adultes.

Projections de films réalisés par les artistes de l'association : Frédéric Choffat & Julie Gilbert : *Walpurgis* (Karl Kraus), Gabriela Löffel : *fokus et angle vide*, Marika : *the Union Pacific Railway*, Alexandre Simon, etc. *Radio Picto*, «radio-trottoir» via Internet, par Mazurk.

*dimanche 20*  
11h-21h

### Stargazer

28 - 30, avenue Ernest-Pictet  
1203 Genève

### ETRE ET AVOIR D'ESTEBAN PAGÈS exposition

*Stargazer*  
*je 17h-20h; sa-di 14h-20h*

## Le BAL Biennale d'art contemporain des Libellules

8, avenue des Libellules  
1219 Châtelineau

bus n° 7 ou 27, direction Le Lignon  
arrêt: Usine à gaz

### performance, concert, restauration

Inauguration de l'espace d'arts contemporains du BAL et apéritif inaugural avec Laurent l'illusionniste (habitant des Libellules) et un invité surprise (performance).

*vendredi 18  
18h-21h*

A 12h, repas, suivi d'une performance de Béatrice Graff et d'un concert de hip-hop à 14h. Hommage à Joseph Beuys par les habitants du quartier avec peinture murale collective et performances de 15h à 20h.

*samedi 19  
12h-20h*

## Duplex Espace d'Arts Contemporains

9, rue des Amis  
1201 Genève  
[www.aduplex.ch](http://www.aduplex.ch)

### émission, exposition

Pour sa saison 2009, Duplex réalise des émissions diffusées sur Internet en direct et disponibles en archive; dès lors, l'émission tient lieu d'exposition. Pour son émission 3, Duplex invite Elvis Studio: Xavier Robel & Helge Reumann. Le vendredi et le samedi, un apéritif accompagnera leur intervention.

*je-di 18h-21h*

## FAMO Femmes Artistes de Mottatom

*Dans les rues du périmètre de «La rue est à vous», quartier des Pâquis*

### IMPLANTATIONS DE NOUVEAUX ESPACES CULTURELS AUX PÂQUIS performance collective

A l'occasion de la MAC\_09, les artistes sortent de leur atelier pour investir le quartier des Pâquis.

Avec les artistes:  
Gertrud Arnold Taha, Carmen Bayenet, Coé Blanchard, Catrina Ganzoni, Estelle Germain, Marian Oberhänkli, Uta Richter

*samedi 19  
14h-18h*

## Forde espace d'art contemporain

L'Usine, 11, rue de la Coulouvrenière,  
1204 Genève  
[www.forde.ch](http://www.forde.ch)

### I AM BY BIRTH A GENEVESE, AND MY FAMILY IS ONE OF THE MOST DISTINGUISHED OF THAT REPUBLIC exposition collective

par Alexandre Bianchini et  
Pascal Rousson

*jusqu'au 3 octobre  
je-ve 15h-19h; sa 14h-17h*

*Autres événements - performances,  
concerts, lectures - voir horaires sur le  
site [www.forde.ch](http://www.forde.ch)  
samedi 19*

### F. PAGE 115 exposition « These wonderful narrations inspired me with strange feelings... »

par Gerber & Gerber (Half Swiss)

*<http://halfswiss.ca.cx>  
et <http://objetdirect.org>*

G.U.S.  
Groupeement des Usagers de  
l'ancienne SIP

*Bâtiment G/H,  
10, rue des Vieux-Grenadiers  
1205 Genève  
www.ateliersip.ch*

Halle nord – art en île

*Halle de l'île  
1, Place de l'île  
1205 Genève  
www.act-art.ch/hallenord.html*

Rodeo.12

*11, rue de la Coulouvrenière  
dernier étage  
1205 Genève  
www.rodeo12.ch*

Usine Kugler

*19, avenue de la Jonction  
4 & 4bis, rue de la Truite  
1205 Genève  
www.usinekugler.ch*

POINT G

exposition collective

Des artistes interviennent sur, dans et autour du bâtiment G/H de l'ancienne SIP de Plainpalais pour faire le point/g. Samedi dès 19h, arrivée de la *Parade de l'Inquiétude* de la Cave12 et le Ramen Bar... programme détaillé sur le site [www.ateliersip.ch](http://www.ateliersip.ch)

*ve-di 14h-18h  
vernissage avec le Ramen Bar  
de Manu Mottu  
jeudi 17  
18h*

RIDEAU OBSCUR

exposition, visite commentée

Peintures et installations de Tatiana Arce, Alexia Turlin, Christian Vetter, Eric Winarto

*je 13h-18h30, ve 13h30-20h30,  
sa-di 13h-18h*

visite commentée de l'exposition par Petra Krausz, suivie d'un apéritif

*vendredi 18  
18h30*

RODEO.12

projection

Cette « vitrine-appartement » propose un travail d'artiste visible de l'extérieur, de la tombée de la nuit à 23 heures. Dans le cadre de la MAC\_09, trois soirées consécutives permettent la projection des travaux respectifs de trois artistes genevois.

*jeudi 17: Kreand  
vendredi 18: Stéphane Detruche  
samedi 19: Angela Marzullo  
19h-23h*

L'ANCIENNE USINE  
KUGLER ET LA POINTE  
DE LA JONCTION :  
COMMENT INTÉGRER UN  
PÔLE AUTOGÉRÉ DE  
CRÉATION EXISTANT DANS  
UN PLAN D'AMÉNAGEMENT  
GLOBAL ?  
conférence

Conférence – association Cheminée Nord – avec les intervenants suivants : Vincent Kaufmann (Professeur de sociologie urbaine et d'analyse de la mobilité, EPFL, Lausanne), Philippe Cabane (Sociologue et urbaniste indépendant, Bâle), Marcel Lok et Berry Beuving (Architectes et lauréats du Concours European 9, Amsterdam), Harry Janka (Membre-fondateur et président de l'Association Cheminée Nord, Ancienne Usine Kugler)

*Espace 27  
samedi 19  
15h-17h*

Usine Kugler (suite)

**DE LA SURVIE DE LA  
CULTURE ALTERNATIVE DANS  
UN ENVIRONNEMENT DE  
PLUS EN PLUS NORMÉ**

table ronde

Organisée par l'Union des espaces culturels autogérés (UECA) et l'association Cheminée Nord

*Espace 27  
samedi 19  
17h30-19h*

Ouverture des  
ateliers

*samedi 19  
17h-19h*

**LEGOVILLE**  
exposition

*vernissage  
Espace Kugler  
samedi 19  
18h30*

**MARIA BILL**  
exposition

*finissage  
Espace Cheminée Nord  
samedi 19  
18h30*

«JE NE SAIS PAS OÙ JE VAIS,  
MAIS J'Y VAIS, J'Y VAIS...»  
spectacle

Ecrit par Christiane Thébert, mis en scène par Gilles Lambert et interprété par Claude Thébert

*Rez-de-chaussée de l'Usine Kugler  
samedi 19  
19h30*

**JOYEUX NOËL, FÉLIX  
ET TANGO LOLA**  
projections

Films d'animation d'Izabela Rieben et Sami Ben Youssef  
Projection d'images, VJing sur un mur de l'Usine Kugler.

*Espace 27  
samedi 19  
Dès 19h30*

concerts

George Leittenberger (guitare),  
groupe Afro-Rap et Afro-Jazz  
(trompette, clavier, percussion,  
ngoni-bass)  
Martin Wiedmer + Bio  
(électronique expérimentale)

*Rez-de-chaussée de l'Usine Kugler  
samedi 19  
20h-2h*

DJs

Carnicero (salsa),  
DJ Hippo (all styles),  
Audrey Lagitane (electro),  
Muck (electro), Marie-Avril (electro)

*Rez-de-chaussée de l'Usine Kugler  
samedi 19  
20h-2h*



**MEDIATION**

microsillons

[www.microsillons.org](http://www.microsillons.org)

## UN TOUR COMPLET balade de vingt-quatre heures

Pour la MAC\_09, le collectif d'artistes-médiateurs *microsillons* propose aux différents publics de la manifestation de les suivre pendant une longue balade, de 24 heures d'affilée, dans Genève. Basé sur le principe du plan séquence et accompagné du Bureau Mobile, structure polyvalente, le collectif invite les visiteurs de la MAC à les rejoindre pour quelques minutes ou quelques heures.

Le principe de cette promenade est une série d'interactions dialogiques: jour/nuit, institutionnel/alternatif, privé/public, visible/invisible, travail/paresse, passé/futur...

En s'invitant dans les institutions participant à la MAC\_09, en se joignant aux événements organisés par des espaces alternatifs, en naviguant entre le centre et la périphérie, en proposant à des artistes un cadre inédit pour intervenir, en rencontrant des personnalités issues de champs variés ou en projetant des films peu connus dans un espace public revisité, *microsillons* convie le public à poser un regard transversal sur les multiples facettes de la vie culturelle genevoise.

Cette «flânerie active» commence le samedi 19 à 16h à la gare Cornavin et se termine le dimanche 20 à 16h auprès de l'Association Picto. Le parcours est ponctué de rendez-vous précis, qui permettent au public de rejoindre la visite en cours de route. Toutes les informations sont communiquées sur le site Internet de la MAC\_09, ([www.mac09.ch](http://www.mac09.ch)).

samedi 19  
dimanche 20

cave12

[www.cave12.org](http://www.cave12.org)

## PARADE DE L'INQUIÉTUDE parcours musical

La cave12 entame sa troisième année d'exil. Plaque tournante européenne des démarches musicales autres, reconnue de Tokyo à Sydney en passant par New-York, Berlin, Paris, etc., la cave12, toujours à la rue depuis l'évacuation de son antre originelle à Rhino, ne se décourage pas et, paradoxe immense, n'a jamais été aussi sollicitée et active qu'actuellement. Un étrange non-sens d'être l'une des associations organisant le plus de concerts à Genève, sans lieu et sans salle qui lui soient propres, martelant et démontrant, concerts après concerts, l'urgente nécessité d'ouvrir de nouveaux espaces de représentations publiques.

C'est en vue de souligner cette situation intenable et absurde, que la cave12 a accepté l'invitation à la MAC\_09, une invitation retranscrite sous forme de *Parade de l'Inquiétude*, regroupant une cinquantaine de musiciens/artistes/amis qui défilent de lieux en lieux en ville de Genève. Un parcours encore à définir et une *Parade de l'Inquiétude* dirigée par le compositeur/musicien genevois, John Menoud.

Une parade se voulant bruyante, visible, nomade, instable – comme l'est la cave12 depuis 3 ans –, visitant peut-être quelques lieux insolites, des lieux amis, des lieux «ennemis» (?), des lieux directement liés à la MAC\_09, mais surtout arpentant le bitume de la Ville, cherchant coûte que coûte un lieu définitif où se poser... Ni fiction-métaphore, ni concept artistique, mais bel et bien une réalité quotidienne pour cette cave12-nomade.

Inscription à la *Parade de l'Inquiétude* ouverte à tout un chacun (avec une casserole, des mains, une voix, des pieds, des chants, des batteries d'instruments, des sifflets, des idées, des cris, des murmures, etc.): [cave12@cave12.org](mailto:cave12@cave12.org)

samedi 19  
14h-18h



# **GRILLE DES PROGRAMMES**





Suite Samedi	9h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h	20h	21h	22h	23h	24h et +		
Musée Rath			TABLE RONDE → p.10															
Agent double			VERTICAL, JARDIN ÉPHÉMÈRE → p.12									BANQUET CITOYEN → p.12						
BAL			REPAS POPULAIRE ET ARTISTIQUE → p.14															
BAL						PERFORMANCE → p.14												
BAL						HOMMAGE A BEUYS ET PERFORMANCE → p.14												
Cave 12						PARADE DE L'INQUIÉTUDE → p.21												
Duplex										ELVIS STUDIO: APÉRITIF ET INTERVENTION → p.14								
Microsilions								UN TOUR COMPLET → p.20										jusqu'au dimanche à 16h
Famo						PERFORMANCE COLLECTIVE → p.15												
Forde						I AM BY BIRTH A GENEVESE AND ... → p.15												
G.U.S.						POINT G → p.16												
Halle Nord					RIDEAU OBSCUR → p.16													
Rodéo 12												ANGELA MARZULLO → p.17						
Parcours d'artiste			JEREMIE GINDRE → p.37															
Parcours d'artiste			CARMEN PERRIN → p.39															
Parcours d'artiste			ALEXIA TURLIN → p.40					GIANNI MOTTI → p.38										
Parcours d'artiste			ALEXANDRE JOLY → p.37			JOELLE FLUMET → p.36						ANGELA MARZULLO → p.38						
Parcours d'artiste			LAURENT DE PURY → p.39			COLLECTIF FACT → p.36					JEROME LEUBA → p.38							
Parcours d'artiste							TITO HONEGGER → p.35											
Parcours d'artiste							CLAUDE CORTINOVIS → p.35											
Stargazer						ÊTRE ET AVOIR → p.39												
Usine Kugler							CONFERENCE → p.17											
Usine Kugler										TABLE RONDE → p.18								
Usine Kugler									ATELIERS PORTES OUVERTES → p.18									
Usine Kugler										LEGOVILLE → p.18								

Suite Samedi	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h	20h	21h	22h	23h	24h et +
Usine Kugler										MARIA BILL → p.18					
Usine Kugler												SPECTACLE JE NE SAIS PAS OÙ JE VAIS... → p.18			
Usine Kugler												CONCERTS ACOUSTIQUES ET DJ'S → p.18			jusqu'à 2h
Usine Kugler												PROJECTIONS → p.18			
<b>Dimanche 20 septembre 2009</b>															
BAC					SOT-L'Y-LAISSE → p.7										
Centre d'Art Contemporain		BOURSES → p.7													
Centre d'Art Contemporain					VISITE COMMENTÉE → p.7										
Mamco		PORTES OUVERTES → p.8													
Mamco			VISITE COMMENTÉE → p.8												
Mamco		PETITS RENDEZ-VOUS 11H15-14H15-15H15 → p.8													
MEG	CADRER L'EST → p.10														
Musée Rath	POST TENEBRAS LUXE → p.10														
Agent double		VERTICAL, JARDIN EPHÉMÈRE → p.12													
Association Picto		EXPOSITION, INSTALLATION, VIDEOS, RADIO PICTO, PROJECTION DE FILMS → p.13													
Association Picto		BRUNCH ET BABY-FOOT → p.13													
Association Picto		GARDERIE DECOUPAGE → p.13													
Association Picto		CONCERT → p.13													
Association Picto					TABLE RONDE → p.13										
Association Picto					VISITE GUIDÉE → p.13										
Association Picto							FESTIVAL DE PERFORMANCES → p.13								
Association Picto									PIC THE DANSANT → p.13						
Association Picto					MINIGOLF, MODELAGE, COURS DE CHANT → p.13										
Association Picto		EXPOSITION → p.13													
Duplex									ELVIS STUDIO: INTERVENTION → p.14						





## PARCOURS D'ARTISTES

Durant le week-end, des artistes proposent différents parcours autour de leur activité et travail artistique (visites d'ateliers, d'espaces culturels ou autres, rencontres avec des personnalités de divers domaines...). Cette formule permet au public de faire connaissance de manière personnelle et diversifiée avec la scène artistique et culturelle genevoise.

**Rencontres sur inscription uniquement (15 personnes max.), lieu de rendez-vous communiqué lors de l'inscription; voir informations pratiques p. 46**

### AURÉLIEN BERGOT

La visite proposée par Aurélien Bergot, artiste photographe, est une réflexion autour des notions de paysage et de territoire sous la forme d'une promenade guidée dans le quartier international de Genève où se situe la majorité des 180 missions internationales auprès de l'ONU; cette thématique se trouve à la base de *Nations*, projet photographique que l'artiste a présenté à Nyon en avril 2009, lors de l'exposition collective *Near Documentary*, en collaboration avec le Festival International du Film Documentaire, Visions du Réel.

[www.aurelienbergot.com](http://www.aurelienbergot.com)  
dimanche 20  
14h

### TITO HONEGGER ET CLAUDE CORTINOVIS

Dans un premier temps, Tito Honegger présente son travail de monotypes et d'objets-sculptures dans son atelier. Une rencontre suit avec Claude-Hubert Tatot, enseignant à la Haute Ecole d'Art et de Design (HEAD), autour des objets de l'artiste. Claude Cortinovic, quant à lui, fait une présentation de son travail de photographie et de dessin. La présentation est suivie d'une verrée informelle, dans un café proche de l'atelier, où le public a l'occasion de retrouver Tito Honegger qui travaille dans le même ensemble d'ateliers. Cette artiste partage avec Claude Cortinovic un quotidien professionnel fait d'échanges d'idées et de soutiens techniques.

[www.artsites.ch/titohonegger.html](http://www.artsites.ch/titohonegger.html)  
samedi 19  
15h Tito Honegger  
et 15h30 Claude Cortinovic

## COLLECTIF\_FACT

Le collectif\_fact propose une visite de son atelier situé à l'usine Kugler, espace regroupant de nombreux artistes. Ce collectif, constitué d'Annelore Schneider, Claude Piguet et Swann Thommen, s'intéresse à la création d'espaces, qu'ils soient administratifs, résidentiels, cinématographiques ou architecturaux, par le biais de différents médias – essentiellement vidéo, photographie et installation. La visite se poursuit dans l'atelier d'Alexandra Maurer, artiste peintre et vidéaste.

[www.collectif-fact.ch](http://www.collectif-fact.ch)  
samedi 19  
14h

## PHILIPPE DELÉGLISE

Dans un cadre champêtre, Philippe Deléglise présente trois vecteurs du thème de l'unité dans son travail :

- le plan source comme lieu de surgissement des compositions
- la composition comme configuration du plan
- la variation comme principe de dévoilement

Suit une rencontre avec Mathias Corthay, agriculteur et exploitant du domaine de la Touvière. Au cours d'une visite, ce dernier présente la culture biodynamique et les problèmes concrets de sa mise en œuvre, une pratique qui pense les rapports entre le local et le global.

[www.artsites.ch/ph\\_deleglise.html](http://www.artsites.ch/ph_deleglise.html)  
dimanche 20  
14h30

## JOËLLE FLUMET

Artiste « multi-médium », Joëlle Flumet invite Jonathan Frigeri, artiste « multi-média », musicien, dj et fondateur de *zonoff.net*, avec qui elle partage son atelier. Les visiteurs peuvent découvrir des pièces inédites, et un display créé pour l'occasion leur permet de visionner agréablement le contenu de *zonoff.net*. Visite garantie Powerpointfree.

<http://jf.nomades.ch/>  
samedi 19  
14h

## JÉRÉMIE GINDRE

MAC & CHEESE – Jérémy Gindre fait visiter son atelier au public. Mais ce n'est pas tout. Il explique également son projet actuel et invite le public à une conférence, debout, dans laquelle est exprimée sa glotonnerie encyclopédique (des macaronis-chalets à la géologie) comme source d'inspiration.

[www.jeremiegindre.ch](http://www.jeremiegindre.ch)  
samedi 19  
11h

## HERVÉ GRAUMANN

Une rencontre, proposée par l'artiste autour de la pièce intitulée *yes or no?* (1999), qui est réactivée pour l'occasion dans le cadre de l'exposition SOT-L'Y-LAISSE, est l'occasion pour l'artiste d'aborder plus largement son travail. Cette visite est, peut-être, accompagnée d'un invité surprise...

[www.graumann.net](http://www.graumann.net)  
dimanche 20  
16h

## ALEXANDRE JOLY

En 2007, Alexandre Joly réalise un projet d'aménagement artistique permanent d'une aire de jeu, à l'école primaire des Ouches de Genève. Le but d'une rencontre dans ce lieu public est de faire découvrir les installations sonores qui occupent ce petit parc, servant également de préau à l'école et à la crèche du quartier des Ouches. L'association *aparté*, organisatrice du Prix Picker qu'Alexandre Joly a reçu en 2007, présentera la monographie de l'artiste lauréat; cette rencontre sera accompagnée d'une surprise.

[www.alexandrejoly.net](http://www.alexandrejoly.net)  
samedi 19  
11h

## JÉRÔME LEUBA

Jérôme Leuba présente son travail autour de la pièce « battlefield # 4 / verdun » (photos rétro-éclairées, tables, 2004), visible dans l'exposition de la collection du Fmac, SOT-L'Y-LAISSE, au Bâtiment d'art contemporain. Puis, sur la plaine de Plainpalais, sont présentés l'œuvre de l'artiste intitulée *breath* (2007) ainsi que le projet d'art public, NEONS (installation en toiture d'œuvres lumineuses – [www.neons.ch](http://www.neons.ch)).

[www.jeromeleuba.com](http://www.jeromeleuba.com)  
samedi 19  
19h

## ANGELA MARZULLO

Le public est invité dans l'atelier d'Angela Marzullo à participer à une peinture-performance collective en présence de l'artiste et en parallèle de la projection proposée à Rodeo.12, une « vitrine-appartement » qui propose des travaux d'artistes visibles de l'extérieur, de la tombée de la nuit à 23 heures.

[www.angelamarzullo.ch](http://www.angelamarzullo.ch)  
samedi 19  
20h-23h

## GIANNI MOTTI

Gianni Motti propose un discours-fléuve improvisé sur l'art et l'économie, au regard de ses dernières expositions sur le sujet.

samedi 19  
16h

## CARMEN PERRIN

Carmen Perrin invite le public dans son atelier pour une rencontre avec Michel Favre, cinéaste et plasticien, avec lequel elle travaille actuellement à la réalisation d'un film consacré à différents projets liés à l'espace public. Parallèlement à ce projet, elle mène une recherche où s'articulent de manière étroite la pratique de la sculpture et celle du dessin, recherche qu'elle présente à cette occasion.

samedi 19  
11h

## GÉRARD PÉTREMAND

La Galerie (17, rue de la Coulouvrenière) expose la série des dernières photographies de Gérard Pétremand. Au croisement des questionnements de la peinture et de la photographie, ses travaux documentent une Genève méconnaissable, filtrée par une pixelisation très contemporaine. Karine Tissot, historienne de l'art, est invitée par l'artiste pour proposer un commentaire en duo sur cette exposition.

[www.gerardpetremand.ch](http://www.gerardpetremand.ch)  
dimanche 20  
17h

## LAURENT DE PURY

Laurent de Pury présente son travail dans son atelier, situé dans les bâtiments de l'ancienne SIP, et s'entretient sur la situation critique que connaît aujourd'hui l'association G.U.S. (Groupement des Usagers de l'ancienne SIP), regroupant dans ce bâtiment plus de 50 artistes.

samedi 19  
10h30

---

## ALEXIA TURLIN

La rencontre avec Alexia Turlin se tient au Musée Rath dans le cadre de l'exposition POST TENEBRAS LUXE. Puis, en direction de l'atelier de l'artiste – une arcade partagée avec d'autres personnalités de l'art et proposant, en vitrine, une exposition de Joëlle Flumet –, le public s'arrête à la Halle nord – art en île, à l'exposition RIDEAU OBSCUR, organisée par Eric Winarto (avec Tatiana Arce, Christian Wetter, Eric Winarto et Alexia Turlin).

[www.alexiaturlin.ch](http://www.alexiaturlin.ch)  
samedi 19  
10h30

---

## AMBROISE TIÈCHE

A la rencontre d'un travail qui traque les accidents du sens, ses glissements et la question de la possibilité de l'absurde. Ambroise Tièche produit des objets sculpturaux et textuels qui prennent notamment la forme de plaques installées dans l'espace public. En déambulant à partir de la plaque commémorant l'assassinat de l'impératrice d'Autriche au quai du Mont-Blanc, l'artiste propose un trajet dans un processus de création au travers de ses méthodes, ainsi que de partager un moment de dialogue, qui mène à son atelier.

dimanche 20  
15h

---

## PAUL VIACCOZ

Dans le cadre de l'exposition du Fmac, SOT-L'Y-LAISSE, au Bâtiment d'art contemporain, Paul Viaccoz aborde son travail à partir de *Vingt pavillons et un train*, une œuvre présentant les différentes pratiques (photographie, vidéo, dessin, objet) utilisées par l'artiste au cours de ces dernières années.

dimanche 20  
11h




---

# LISTE DES GALERIES, CENTRES D'ART ET PLAN

- 1**  
**Andata Ritorno**  
*37 rue du Stand, 1204 Genève*  
Mireille Mercanton-Wagnières  
« Lettre à mon jardin »
- 2**  
**BFAS Blondeau Fine Art Services**  
*5 rue de la Muse, 1205 Genève*  
« Why Painting Now ? »  
exposition collective
- 3**  
**Centre d'édition contemporaine**  
*18 rue St-Léger, 1204 Genève*  
Erik van Lieshout, « The Assistant »
- 4**  
**Centre de la photographie**  
*28 rue des Bains, 1205 Genève*  
« Act of State », curatrice Ariella Azoulay
- 5**  
**Evergreene**  
*7 rue du Vieux-Billard, 1205 Genève*  
Pierre Vadi
- 6**  
**Forde**  
*4 Place des Volontaires, 1204 Genève*  
« I am by birth a Genevese, and my family is one of the most distinguished of that republic »  
exposition collective présentée par Alexandre Bianchini et Pascal Rousson
- 7**  
**galerie Alexandre Mottier**  
*17 boulevard Georges-Favon, 1204 Genève*  
Cristian Boffelli
- 8**  
**galerie Blancpain Art Contemporain**  
*63 rue des Maraîchers, 1205 Genève*  
Robert Currie  
« 2 days, 1 hour, 59 minutes and 47 seconds »

**9**  
**galerie Charlotte Moser**  
*15 rue des Rois, 1204 Genève*  
« Animal hits », exposition collective

**10**  
**galerie Cramer + Cramer**  
*8 rue de la Muse, 1205 Genève*  
créations de Philippe Cramer

**11**  
**galerie Fallet**  
*5 rue de la Tour-de-Boël, 1204 Genève*  
Manuel Torres, sculptures

**12**  
**galerie Guy Bärtschi**  
*3a rue du Vieux-Billard, 1205 Genève*  
Jan Fabre « La métamorphose de l'artiste (hommage à Jacques Mesrine) » et Vidya Gastaldon « Apocalhipsters »

**13**  
**galerie Hors-Jeu**  
*43 rue de Neuchâtel, 1201 Genève*  
« Plus près de nous, Vishnu »  
exposition collective

**14**  
**galerie Krugier & Cie**  
*29-31 Grand-Rue, 1204 Genève*  
Krugier contemporain

**15**  
**galerie LIGNE treize**  
*15 rue Ancienne, 1227 Carouge*  
Margareta Daepf « TOKYO-LINE »

**16**  
**galerie Mitterand + Cramer**  
*52 rue des Bains, 1205 Genève*  
exposition en cours

**17**  
**galerie Rosa Turetsky**  
*25 Grand-Rue, 1204 Genève*  
Christian Bonnefoi (peinture)

**18**  
**galerie Skopia**  
*9 rue des Vieux-Grenadiers, 1205 Genève*  
Alex Hanimann

**19**  
**galerie SMA**  
*12 rue du Marché, 1227 Carouge*  
« Les Livres de MADOLA, Céramique »

**20**  
**galerie TM Project**  
*37 rue des Bains, 1205 Genève*  
Diego Sanchez « Premiers travaux »

**21**  
**GE-Grave**  
*17 route de Malagnou, 1208 Genève*  
« Et la roue tourne »  
exposition collective d'artistes graveurs

**22**  
**halle nord - art en île**  
*1 Place de l'Île, 1204 Genève*  
« rideau obscur »  
exposition collective

**23**  
**Hard Hat**  
*39 rue des Bains, 1205 Genève*  
"New Jersey"  
carte blanche au jeune collectif bâlois New Jerseyy

**24**  
**Stargazer**  
*28-30 avenue Ernest-Pictet, 1203 Genève*  
Esteban Págès  
« Etre et avoir »

**25**  
**Villa Bernasconi**  
*8 route du Grand-Lancy, 1212 Grand-Lancy*  
« Art & Son »  
exposition collective

**26**  
**Villa du Jardin Alpin**  
*7 chemin du Jardin Alpin, 1217 Meyrin*  
« La PAIX, n'est pas à un jet de pierres »  
exposition collective de 40 artistes

**27**  
**Villa du Parc**  
*12 rue de Genève, 74100 Annemasse, France*  
« What else ? »  
exposition collective

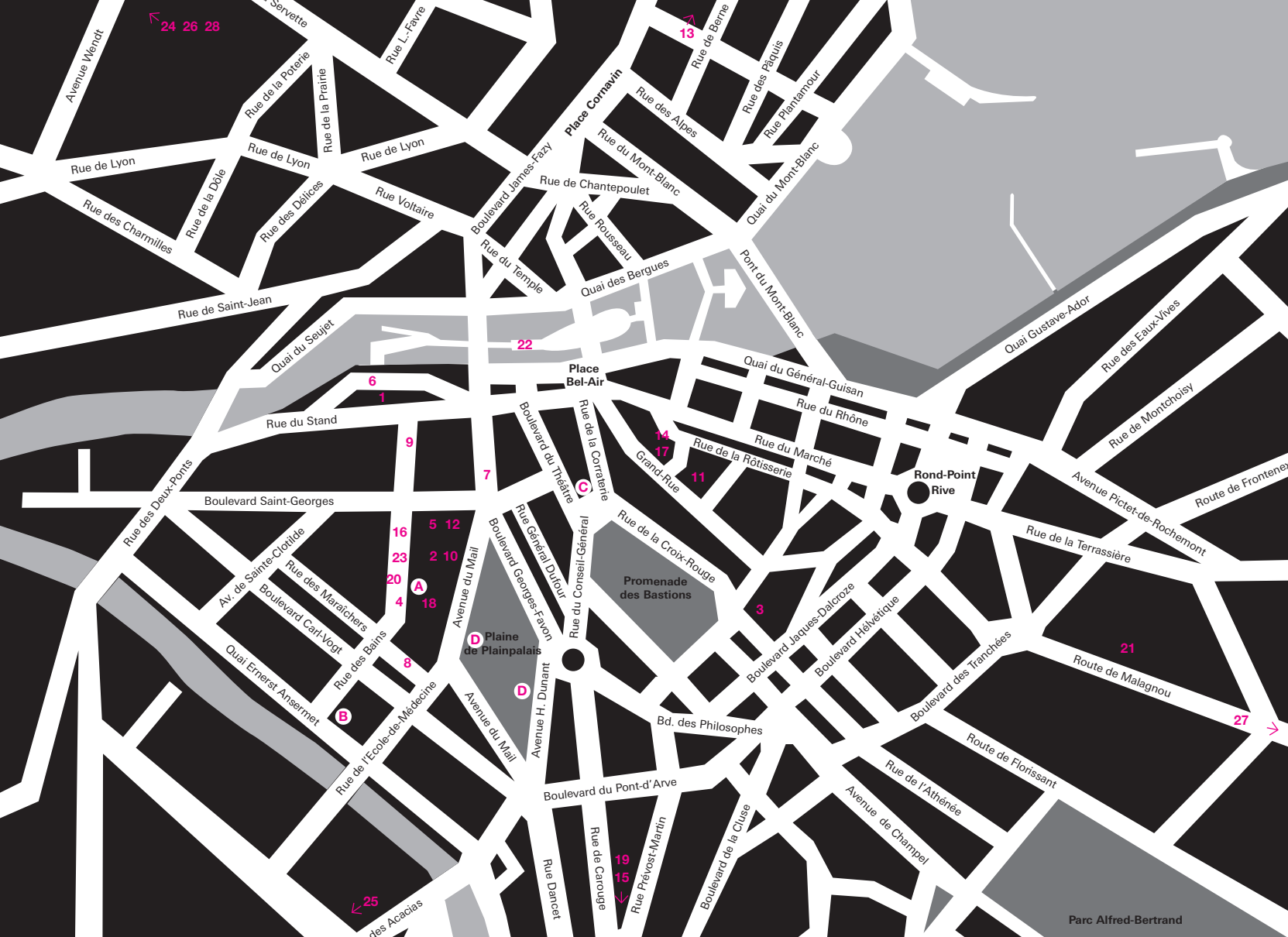
**28**  
**Villa Dutoit**  
*5 chemin Gilbert-Trolliet, Le Petit Saconnex, 1209 Genève*  
« 15-50 »  
exposition collective de 74 artistes membres de Visarte-Genève

**A** BAC et Espace d'information

**B** MEG

**C** Musée Rath

**D** NEONS



← 24 26 28

13

22

6

1

9

16

5

12

23

2

10

20

4

18

8

← 25

19

15

14

17

11

Rond-Point Rive

Promenade des Bastions

Plaine de Plainpalais

Parc Alfred-Bertrand

→ 27

Avenue Wénédet

Rue de la Poterie

Rue L-Frayre

Rue de Lyon

Rue de Lyon

Rue de Lyon

Place Cornavin

Rue des Alpes

Rue de Berne

Rue des Paquis

Rue Plananour

Rue des Charmilles

Rue de la Dôle

Rue des Délices

Rue Voltaire

Boulevard James-Fazy

Rue de Chantepoulet

Rue Rousseau

Rue du Temple

Quai des Bergues

Quai du Mont-Blanc

Rue de Saint-Jean

Quai du Seujet

Boulevard James-Fazy

Rue du Mont-Blanc

Quai Gustave-Ador

Rue des Eaux-Vives

Rue du Stand

Quai du Général-Guisan

Rue du Rhône

Rue de Montchoisy

Boulevard Saint-Georges

Place Bel-Air

Rue de la Concarie

Rue de la Rôtisserie

Rue du Marché

Avenue Pictet-de-Rochemont

Route de Frontenard

Rue des Deux-Portes

Boulevard Saint-Georges

Av. de Sainte-Clotilde

Rue des Marchais

Boulevard Carl-Vogt

Quai Ernest-Ansermet

Rue des Bains

Rue de l'École-de-Médecine

Avenue du Mail

Boulevard Georges-Favon

Avenue H. Dunant

Boulevard du Théâtre

Rue du Conseil-Général

Rue Général-Dufour

Boulevard Georges-Favon

Avenue du Mail

Rue Dancoet

Rue de Carouge

Rue Prévost-Martin

Grand-Rue

Rue de la Croix-Rouge

Boulevard Jacques-Dalcroze

Boulevard Héliétique

Boulevard des Tranchées

Route de Malagnou

Route de Florissant

Rue de l'Athénée

Avenue de Champel

Bd. des Philosophes

Boulevard du Pont-d'Arve

Boulevard de la Cluse

Rue de Carouge

Rue Prévost-Martin

Boulevard de la Cluse

Avenue de Champel

## Informations pratiques

**Espace d'information**

Bac, 28 rue des Bains  
au rez-de-chaussée  
je 18h-24h; ve 14h-22h;  
sa 12h-22h; di 12h-18h

Inscription pour les parcours  
d'artistes sur [www.mac09.ch](http://www.mac09.ch), ou  
au 022 418 45 30, et directement  
à l'espace d'information, du  
jeudi 17 au dimanche 20.

**Accès**

bus 1: Ecole-Médecine  
trams 12 et 17: Plainpalais  
tram 13: Cirque

Toute la programmation,  
les biographies et vidéos  
des artistes sur:  
[www.mac09.ch](http://www.mac09.ch)

## Organisation

**Département de la culture  
de la Ville de Genève  
Fonds municipal d'art  
contemporain**

Michèle Freiburghaus,  
*conseillère culturelle*  
Stéphane Cecconi,  
Saskia Gesinus-Visser,  
Yves Christen,  
Chantal Bermond, Béatrice Renevier  
Thomas Maisonnasse,  
Catherine Maurin

**Service de la promotion culturelle**

Véronique Lombard, *cheffe de service*  
Sophie Eigenmann, Laurence Ganter,  
*chargées de communication*  
Olivier Gay-Deslarzes,  
*responsable multimédia*  
Sébastien Houchidar, *site internet*

## Impressum

Graphisme: GVA Studio  
Impression: Atar  
Photolitho: GVA Studio  
Tirage: 25'000 exemplaires sur papier  
Lessebo FSC, sans émission de CO<sub>2</sub>

Genève, août 2009  
© Département de la culture  
de la Ville de Genève

# DESIGN DAYS 09

genève

17-20 septembre

**LE 1<sup>ER</sup> ÉVÈNEMENT  
MODE, DESIGN ET ART CONTEMPORAIN À GENÈVE**  
avec le Showroom edelweiss regroupant 30 labels de mode  
suisses dans une grande boutique éphémère et un parcours  
design avec 50 expositions à découvrir dans toute la ville.

[www.designdays.ch](http://www.designdays.ch)

**ACCUEIL**

BAC, quartier des Bains  
10, rue des Vieux-Grenadiers ou 28, rue des Bains  
Navettes gratuites

**ENTRÉE LIBRE**

jeudi 18h-22h - vendredi 14h-20h  
samedi 12h-20h - dimanche 12h-18h

organisé par

**edelweiss** **espaces**  
CONTEMPORAINS

**MAC\_**  
**09**  
**GE**

Espace d'information

*Bac, 28 rue des Bains  
au rez-de-chaussée*

*tél. +41 (0)22 418 45 30  
je 18h-24h; ve 14h-22h;  
sa 12h-22h; di 12h-18h*

[www.mac09.ch](http://www.mac09.ch)

partenaire média:

**LE COURRIER**

**edelweiss**

**esolaces**  
CONTEMPORAINS

**DESIGN**  
**DAYS** genève  
**09**